

LEMBAR  
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU *PEER RIVIEW*  
KARYA ILMIAH: **JURNAL**

Judul Karya ilmiah (artikel) : The Translation of Reiteration  
 Jumlah Penulis : 3 (tiga) orang (Komang Astiari, I Wayan Budiarta, Agus Darma Yoga Pratama)  
 Status Penulis : Penulis Kedua  
 Identitas Jurnal : a Nama Jurnal : RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa  
 b Nomor ISSN : 2443-0668; 2406-9019  
 c Vol. No. Bulan Tahun : Vol. 5 No. 2, Oktober 2019  
 d Penerbit : Universitas Warmadewa  
 e DOI Artikel (jika ada) : <https://doi.org/10.22225/jr.5.2.1093.138-147>  
 f Alamat Web Jurnal : <https://www.ejournal.warmadewa.ac.id/index.php/jret/>  
 g Terindeks : SINTA 3, DOAJ

Kategori Publikasi Karya ilmiah (beri  $\checkmark$  pada kategori yang tepat)

<input type="checkbox"/>	Jurnal Internasional Bereputasi/Jurnal Internasional
<input checked="" type="checkbox"/>	Jurnal Nasional Terakreditasi
<input type="checkbox"/>	Jurnal Nasional/ Nasional Terindeks di DOAJ, CABI, COPERNICUS

Hasil Penilaian Peer Review

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah			Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Internasional/Internasional Bereputasi** <input type="checkbox"/>	Nasional Terakreditasi <input checked="" type="checkbox"/>	Nasional *** <input type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur artikel (10%)		2		2
b. Ruang lingkup dan kedalaman Pembahasan (30%)		6		5
c. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)		6		5
d. Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/jurnal (30%)		6		6
Total = (100%)		20		18
Nilai Pengusul: $20\% \times 18 = 3,6$				

**Catatan Penilaian Artikel oleh Reviewer**

1. Kelengkapan unsur artikel:  
Format tulisan sudah sesuai dengan Guide for Author. Substansi artikel sesuai dengan RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa sesuai sebagai penulis kedua (skor : 2)
2. Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan:  
Substansi artikel sesuai dengan ruang lingkup jurnal RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa Kedalaman pembahasan cukup baik. Beberapa rujukan yang relatif mutakhir perlu digunakan untuk memperdalam pembahasan (skor : 5)
3. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi:  
Sebenarnya Banyak kebaruan yang bisa ditampilkan topik The Translation of Reiteration, kalau didukung oleh *reference* yang mutakhir, terbit kurang dari 5 tahun. (skor : 5)
4. Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan:  
Cukup lengkap dan berkualitas terbitan ini karena dilengkapi dengan 2443-0668; 2406-9019 (skor : 6)

Denpasar, 31 Mei 2022

Reviewer 1



Prof. Dr. I Nengah Sudipa, MA  
 NIP/NIDN: 195407311979111001/0031075402  
 Jafung: Guru Besar  
 Unit Kerja: Universitas Udayana

\*Dinilai oleh dua Reviewer secara terpisah

\*\* Coret yang tidak perlu

\*\*\* Nasional/terindeks DOAJ, CABI, Copernicus

LEMBAR  
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU *PEER RIVIEW*  
KARYA ILMIAH: JURNAL

Judul Karya ilmiah (artikel) : The Translation of Reiteration  
 Jumlah Penulis : 3 (tiga) orang (Komang Astiari, I Wayan Budiarta, Agus Darma Yoga Pratama)  
 Status Penulis : Penulis Kedua  
 Identitas Jurnal : a Nama Jurnal : RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa  
 b Nomor ISSN : 2443-0668; 2406-9019  
 c Vol. No. Bulan Tahun : Vol. 5 No. 2, Oktober 2019  
 d Penerbit : Universitas Warmadewa  
 e DOI Artikel (jika ada) : <https://doi.org/10.22225/jr.5.2.1093.138-147>  
 f Alamat Web Jurnal : <https://www.ejournal.warmadewa.ac.id/index.php/jret/>  
 g Terindeks : SINTA 3, DOAJ

Kategori Publikasi Karya ilmiah (beri  $\checkmark$  pada kategori yang tepat)

<input type="checkbox"/>	Jurnal Internasional Bereputasi/Jurnal Internasional
$\checkmark$	Jurnal Nasional Terakreditasi
<input type="checkbox"/>	Jurnal Nasional/ Nasional Terindeks di DOAJ, CABI, COPERNICUS

Hasil Penilaian Peer Review

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah			Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Internasional/Internasional Bereputasi** <input type="checkbox"/>	Nasional Terakreditasi <input checked="" type="checkbox"/>	Nasional *** <input type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur artikel (10%)		2		2
b. Ruang lingkup dan kedalaman Pembahasan (30%)		6		5
c. Kecukupan dan kemutahiran data/informasi dan metodologi (30%)		6		5
d. Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/jurnal (30%)		6		5,5
Total = (100%)		20		17,5
Nilai Pengusul: $20\% \times 17,5 = 3,5$				

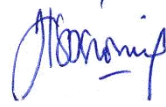
**Catatan Penilaian Artikel oleh Reviewer**

- 1) Kelengkapan unsur artikel : Unsur artikel sudah lengkap sesuai panduan penulisan artikel sehingga artikel ini dapat diterbitkan di jurnal bersangkutan
- 2) Ruang lingkup dan kedalaman Pembahasan : Ruang lingkup sudah sesuai dengan judul artikel yang membahas tentang perbedaan struktur kohesi leksikal dan juga menganalisa bagaimana kohesi leksikal ini diterjemahkan dari bahasa sumber ke bahasa target khususnya terkait bagaimana reiterasi diterjemahkan oleh penerjemah sehingga menjadi berterima di bahasa target.
- 3) Kecukupan dan kemutahiran data/informasi dan metodologi : Data yang digunakan sudah mendukung analisis. Data diambil dari cerita pendek yang ditulis Poe sudah memadai untuk dianalisis untuk menentukan bagaimana struktur kohesi leksikal ini dilihat dari bahasa sumber dan bahasa target dan bagaimana strategi penerjemahannya. Metodologi sudah cukup mutakhir dan sangat mendukung dengan tujuan penelitian. Metode yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif dan kuantitatif yang sudah sesuai dengan permasalahan yang dibahas di artikel ini

5) Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/jurnal : Kelengkapan unsur sudah sangat lengkap sesuai dengan ketentuan pengelolaan jurnal yang baik dan kualitas jurnal sudah baik karena jurnal telah terindeks SINTA 3

Denpasar, 3 Juni 2022

Reviewer 2



Prof. Dr. Dra. I Gusti Ayu Gde Sosiowati, MA  
NIP/NIDN: 19570911 198003 2 001/0011095704  
Jafung: Guru Besar  
Unit Kerja: Universitas Udayana

\*Dinilai oleh dua Reviewer secara terpisah

\*\* Coret yang tidak perlu

\*\*\* Nasional/terindeks DOAJ, CABI, Copernicus